

资源

ngụp đg 下潜, 潜水: nhô lên ngụp xuống 浮上沉下

ngụp lặn đg 潜水: ngụp lặn dưới hồ 在湖里潜水

ngút đg ①往上冒: lửa khói ngút trời 烟火冲天 ②穿越(广阔的空间): biển lúa ngút mắt 一望无际的稻田

ngút ngàn t 无边无际, 宽阔: rừng cây ngút ngàn 无边无际的森林

ngút ngát t (烟气滚滚) 往上直冒的

nguy₁ [汉] 危 *t* 危险, 危急: nguy đến tính mạng 危及生命

nguy₂ [汉] 巍

nguy cấp t 危急: tình thế nguy cấp 情势危急

nguy cơ d 危机: nguy cơ chiến tranh 战争危机

nguy hại đg 危害: Thuốc lá gây nguy hại cho sức khỏe. 香烟危害健康。

nguy hiểm t 危险: kẻ thù nguy hiểm 危险的敌人 *d* 危险性: sự nguy hiểm của việc phóng nhanh vượt ẩu 开快车的危险性

nguy khốn t 危急: tình thế rất nguy khốn 形势很危急

nguy kịch t 危重: Bệnh tình đã đến mức nguy kịch. 病情已到了危重程度。

nguy nan t 危难: gặp lúc nguy nan 危难时刻

nguy nga t (建筑) 高大, 巍峨: lâu đài nguy nga 高楼大厦

nguy ngập t 岌岌可危的: tính mạng đang nguy ngập 性命岌岌可危

nguy vong t 危亡: vận nước nguy vong 国运危亡

ngụy, [汉] 伪 *d* 伪政权: sĩ quan ngụy 伪军官; ngụy binh 伪兵; ngụy quân 伪军; ngụy quyền 伪政权

ngụy₂ [汉] 诡

ngụy biện đg 诡辩: luận điệu ngụy biện 诡辩

论

ngụy tạo đg 伪造: tài liệu ngụy tạo 伪造材料

ngụy trang đg 伪装: ngụy trang trận địa 伪装阵地; Âm mưu xâm chiếm được ngụy trang bằng chiêu bài khai hoá văn minh. 侵略阴谋被伪装成文明开发。

ngụy vận đg 策反: chú trọng công tác ngụy vận 注重策反工作

nguyên₁ [汉] 原 *d* ①来源, 源头, 起初: Hai người nguyên là bạn thân. 两人原是好朋友。 ②原样: giữ nguyên 保持原样 ③原任, 前任: nguyên bộ trưởng 前任部长 *p* 单就, 单单: Nguyên tiền điện thoại cũng hết bạc triệu. 就电话费也要上百万盾。

nguyên₂ [汉] 元

nguyên âm d 元音: nguyên âm đầu lưỡi 舌尖元音; nguyên âm đôi 二合元音

nguyên bản d 原本, 底本

nguyên canh d 原耕地: Chia ruộng trên cơ sở nguyên canh. 在原耕地的基础上分田地。

nguyên cáo d 原告

nguyên chất d 原质(汁): cà phê nguyên chất 原味咖啡

nguyên chiếc d 整机, 原装

nguyên cớ d 缘故: nguyên cớ sự việc 事情缘由

nguyên dạng d 原样, 原状: khôi phục nguyên dạng của khu di tích 恢复遗址原样

nguyên do d 缘由: tìm cho rõ nguyên do 查找搞清缘由

nguyên đại d 原生代: nguyên đại cổ sinh 古原生代

Nguyên Đán d 农历新年, 春节: Tết Nguyên Đán 春节

nguyên động lực d 原动力

nguyên đơn d 原告

nguyên hình d 原形: Tên gián điệp đã lộ nguyên hình. 间谍已现原形。

nguyên khai d 原矿: than nguyên khai 原煤